

Bulletin d'information de l'Association Suisse de Sémiotique et de Théorie de la Culture  
Informationsbulletin der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturtheorie und Semiotik

Nr. 57/58, September 2020 | No 57/58, septembre 2020

## EDITO

### Liebe Mitglieder

Das laufende Jahr 2020 ist fast selbstredend auch für die SGKS ein sehr merkwürdiges Jahr. Die außerordentliche Situation infolge der Corona-Pandemie hat auch unseren gewohnten Jahresablauf und unsere weitere Planung über den Haufen geworfen. Darum erscheint dieses Bulletin als Doppelnummer, in der allerdings nicht mehr steht als üblich. Aber nach dem Lockdown, der auch alle unsere Aktivitäten zum Erliegen gebracht hat, nehmen wir die Geschäfte der Gesellschaft und die Planung der verschobenen und kommenden Veranstaltungen nun erst wieder auf. Die nachfolgenden Informationen betreffen zur Hauptsache den aktuellen Stand der Dinge.

Wie bereits auf unserer Website publiziert, musste der für den vergangenen 25. April geplante **Studentag «National Designs. Intersections of applied arts and polemic discourse in the long nineteenth century»** verschoben werden. Nach Rücksprache mit den Referent\*innen und den Vorstandsmitgliedern der SGKS wird er neu anstelle unserer geplanten Jahrestagung 2021 am **24. April 2021** an der Università della Svizzera italiana in Mendrisio stattfinden. Das aktualisierte Programm liegt diesem Bulletin bei. Konzept und Organisation: Dr. Elena Chestnova und Prof. Dr. Sonja Hildebrand.

Die **nächste Jahrestagung** wird im März/April 2022 zum Thema «**Die Welt wird ein ungeheures Fragezeichen. Fragen als Verfahren der Literatur und Philosophie**» (Arbeitstitel) an der Université de Genève stattfinden. Konzept und Organisation: Prof. Dr. Christine Weder und Prof. Dr. Christine Abbt.

Nähere Informationen und eventuell notwendige Programmanpassungen werden im Bulletin 1/2021 publiziert und auf der Website laufend aktualisiert:

### Chères et chers membres,

L'année 2020 courante est très particulière aussi pour l'ASSC, bien évidemment. La situation extraordinaire suite à la pandémie du coronavirus a perturbé aussi nos procédures habituelles et notre future planification. Voilà pourquoi le présent bulletin se donne à lire comme un numéro double, bien que son contenu ne déborde pas de façon significative. Mais nous venons de reprendre les affaires de notre association et le planning des événements supprimés voire déplacés, après que toute activité a été suspendue durant le confinement. Les informations ci-après concerneront pour la plus grande partie l'état des choses.

Comme il l'a été déjà publié sur notre site web, la **journée d'études « National Designs. Intersections of applied arts and polemic discourse in the long nineteenth century »**, agendée au 25 avril passé, a dû être reportée. Consultation faite auprès des intervenant·e·s et des membres du comité de l'ASSC, il aura lieu le **24 avril 2021** à l'Università della Svizzera italiana à Mendrisio, en remplaçant notre prochain colloque annuel. Vous trouverez le programme mis à jour annexé au présent bulletin. Conception et organisation : Dr Elena Chestnova et Prof. Sonja Hildebrand.

Le prochain **colloque annuel** intitulé « **Le monde deviendra un point d'interrogation immonde. Procédures de questionnement en littérature et en philosophie** » (titre provisoire) se tiendra à l'Université de Genève en mars/avril 2022. Conception et organisation : Prof. Christine Weder et Prof. Christine Abbt.

Pour plus d'informations et des mises à jour éventuellement nécessaires voir le prochain bulletin 1/2021 ainsi que le site web de l'ASSC :

[http://www.sagw.ch/kultur\\_theorie\\_semiotik.html.](http://www.sagw.ch/kultur_theorie_semiotik.html)

Wie der Studententag musste auch die für 24. April geplante **Generalversammlung der SGKS** ausfallen. Sie wird am **20. November um 11 Uhr online als Zoom-Meeting** nachgeholt. Bitte melden Sie sich beim Präsidenten per Mail an, wenn Sie daran teilnehmen möchten. Die Traktandenliste sowie die Jahresrechnung 2019 (die geprüft ist, aber noch von der GV genehmigt werden muss) finden Sie weiter unten in diesem Bulletin. Das Protokoll der GV wird später auf der Website publiziert und kann dort als PDF heruntergeladen werden.

Die Situation rund um COVID-19 hat gezeigt, wie wichtig es für den Vorstand der SGKS ist, alle **Mitglieder auch per Email erreichen** zu können. Wir bitten daher alle, die das noch nicht getan haben, ihre aktuelle **Mailadresse an die Quästorin der SGKS** zu senden: Sonja.Hildebrand@usi.ch. Herzlichen Dank!

Seit einigen Jahren ist die SGKS mit der dreisprachigen Zeitschrift **figurationen. gender – literatur – kultur** assoziiert. Herausgeber\*innen sind neben Barbara Naumann seit diesem Jahr neu Georges Felten, Caroline Torra-Mattenkott und Sophie Witt. Die Zusammenarbeit der SGKS mit dieser interdisziplinären kulturwissenschaftlichen Zeitschrift wird von der SAGW finanziell unterstützt. Mitglieder der SGKS erhalten das Abonnement zum ermässigten Preis von nur CHF 40.- (für 2 Hefte pro Jahr). Das neue Heft 1/2020 zum Thema «Essay» ist soeben erschienen. Das nächste Heft 2/2020 mit einer Auswahl von Beiträgen der SGKS-Tagung «Ästhetik der Mathematik – Mathematik der Ästhetik» erscheint im Dezember (vgl. beiliegenden Flyer). Alle weiteren Informationen zu bereits erschienenen Heften und den aktuellen Editionsplan finden Sie hier:  
[http://www.figurationen.ch.](http://www.figurationen.ch)

Diesem Bulletin liegt auch der Einzahlungsschein für den **Jahresbeitrag 2020** bei. Der jährliche Mitgliederbeitrag beträgt nach wie vor **CHF 30.-**

<https://sagw.ch/fr/kultur-theorie-semiotik/>

En conséquence de la journée d'études annulée, l'**Assemblée générale de l'ASSC** agendée au 24 avril avait également dû être supprimée. Elle aura lieu le **20 novembre prochain à 11 heures en ligne sous forme d'une réunion Zoom**. Merci de vous adresser au Président par courriel si vous souhaiteriez y participer. Veuillez trouver l'ordre du jour ainsi que les comptes annuels 2019 (qui sont vérifiés mais doivent encore être approuvés par l'AG) ci-après en fin de ce bulletin. Le procès-verbal de l'AG sera publié ultérieurement sur le site web de l'ASSC en format PDF téléchargeable.

La situation provoquée par COVID-19 a bien démontré au comité de l'ASSC la nécessité de pouvoir **atteindre ces membres par courriel**. Nous prions donc toutes celles et tous ceux qui ne l'avons pas déjà fait de bien vouloir **communiquer leur adresse email à la trésorière** de l'ASSC : Sonja.Hildebrand@usi.ch. Merci beaucoup!

Depuis quelques années, l'ASSC est associée à la revue trilingue **figurationen. gender – literatur – kultur**. La revue interdisciplinaire d'orientation culturaliste est éditée par Barbara Naumann, à qui s'associeront dès l'année 2020 Georges Felten, Caroline Torra-Mattenkott et Sophie Witt. La collaboration de l'ASSC avec « figurationen » est soutenue financièrement par l'ASSH. Les membres de l'ASSC ont l'avantage de bénéficier d'un prix spécial de CHF 40.- pour l'**abonnement** annuel (avec deux numéros). Le numéro 1/2020 dédié à l'**« Essay »** vient de paraître. Le prochain numéro 2/2020 contiendra un choix des contributions du colloque de l'ASSC « **Ästhetik der Mathematik – Mathematik der Ästhetik** » sera publié en décembre (voir flyer en annexe). Pour tout complément d'information concernant les numéros déjà parus et le plan d'édition, nous vous invitons vivement à consulter le site web de la revue : [http://www.figurationen.ch.](http://www.figurationen.ch)

Vous trouverez ci-inclus également le bulletin de versement pour la **cotisation annuelle 2020**. Le

Bulletin d'information de l'Association Suisse de Sémiotique et de Théorie de la Culture  
Informationsbulletin der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturtheorie und Semiotik

(Konto der SGKS: 20-8722-0). Trotz oder gerade wegen der ausgefallenen und verschobenen Aktivitäten ist die Zahlung der Mitgliederbeiträge für das weitere Funktionieren der SGKS überlebenswichtig. Wir bedanken uns deshalb bei allen Mitgliedern, die den Jahresbeitrag 2020 bereits eingezahlt haben, sowie bei allen anderen für eine baldige Überweisung – und allenfalls auch des bei einigen Mitgliedern noch ausstehenden Jahresbeitrags 2019!

Mit herzlichen Grüßen  
Im Namen des Vorstands

Hans-Georg von Arburg

montant annuel pour votre affiliation à l'ASSC reste à **CHF 30.-** (numéro du compte : 20-8722-0). Au vu des activités qui ont dû être supprimées voire reportées, il est d'autant plus important pour le bon fonctionnement de l'ASSC que nous recevrons les cotisations de toutes et tous nos membres. Un grand merci à celles et ceux d'entre vous qui se sont déjà acquitté du montant ou qui le feront dans les meilleurs délais – en rajoutant éventuellement la cotisation pour 2019 le cas échéant !

Avec mes salutations cordiales  
Au nom du comité

Hans-Georg von Arburg

## Ordentliche Generalversammlung / Assemblée Générale

20. November 2020, 11.00 Uhr, online auf Zoom (Anmeldung per Mail beim Präsidenten) / 20 novembre 2020, 11h00, en ligne sur Zoom (Prière de s'adresser au Président par courriel).

### Tagesordnung / Ordre du jour

1. Begrüssung durch den Präsidenten / Mot de bienvenue du président
2. Protokoll der GV 2019 (cf. Bulletin *InfoSémiotiques* 56, Herbst 2019) / Procès-verbal de l'AG 2019 (cf. Bulletin *InfoSémiotiques* 56, automne 2019)
3. Tätigkeitsbericht des Präsidenten / Rapport annuel du Président
4. Präsentation der Rechnung 2019 und Entlastung der Quästorin / Présentation des comptes et décharge de la Trésorière
5. Vorstand: Wahl von Herrn Georges Felten als Beisitzer (Vertretung von «figurationen» und Kommunikation mit Böhlau-Verlag) / Comité : éllection de M. Georges Felten comme assesseur (représentant de «figurationen») et communication avec les éditions Böhlau)
6. Mitgliederbeiträge / Cotisation
7. Geplante Aktivitäten / Prochaines activités
8. Varia / Divers

## Jahresrechnung / Comptes annuels 2019

Saldo / solde 31.12.2017	11'118.15
Saldo / solde 31.12.2018	9'825.86

## Ausgaben / Dépenses 2019

Bulletin d'information de l'Association Suisse de Sémiotique et de Théorie de la Culture  
Informationsbulletin der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturtheorie und Semiotik

2.1 Zeitschriften / Périodiques (« figurationen »)	<b>6'400.00</b>
2.2 Veranstaltungen, Tagungen / Manifestations, colloques	<b>12'199.47</b>
2.9 Publikationen, Bulletin / Publications, Bulletin	<b>480.40</b>
2.13.1 Beitrag Dachgesellschaft SAGW / Cotisation société faîtière ASSH	<b>50.00</b>
2.14 Verschiedenes, Bankspesen / Divers, frais de banque	<b>143.30</b>

**Total** **19'273.17**

## Einnahmen / Revenus 2019

1.1 Beitrag SAGW Tagung / Contribution SAGW	<b>11'000.00</b>
Rückzahlung Bulletin SAGW / Remboursement Bulletin ASSH	<b>400.00</b>
1.2 Mitgliederbeiträge, Gaben / Cotisations, dons	<b>1'339.67</b>
1.4 Zeitschriften, Reihen (Beitrag SAGW an « figurationen », gem. Verteilplan 19) / Périodiques, collections (contribution SAGW pour « figurationen », selon plan 19)	<b>6'400.00</b>
1.8 Zinsen / Intérêts	<b>0.00</b>

**Total** **19'139.67**

**Saldo / solde 31.12.2019** **9'692.36**

**Nettoverlust / Perte net** **133.50**

Herrliberg, 7. Januar 2020, die Quästorin / la Trésorière: Sonja Hildebrand

## Der Vorstand

**Präsident / Président** – Hans-Georg von Arburg, Prof. Dr., Section d'allemand, Université de Lausanne, hg.vonarburg@unil.ch. Privat: Albert-Schneider-Weg 23, 8047 Zürich +41 (0)44 364 29 26.

**Vizepräsidentin / Vice-présidente** – Christine Abbt, Prof. Dr., Institut für Philosophie, Universität Graz, christine.abbt@uni-graz.at. Privat: Haldenstrasse 93a, 8055 Zürich, +41 (0)44 461 69 80.

**Quästorin / Trésorière** – Sonja Hildebrand, Prof. Dr., Accademia di architettura, Università della Svizzera italiana, Mendrisio, sonja.hildebrand@usi.ch. Privat: Alte Dorfstrasse 53, 8704 Herrliberg, +41 (0)44 350 76 19.

**Aktuarin / Secrétaire** – Christine Weder, Prof. Dr., Département de langue et de littérature allemandes, Université de Genève, christine.weder@unige.ch. Privat: Maygutstrasse 24A, 3084 Wabern, +41 (0)44 400 38 34,

**Beisitzerin / Assesseure** – Marie Theres Stauffer, Prof. Dr., Unité d'histoire de l'art, Université de Genève, maria.stauffer@unige.ch. Privat: Avenue de Miremont 8B, 1206 Genève, +41 (0)22 735 70 06.

**Beisitzer / Assesseur** – Thomas Wegmann, Prof. Dr., Institut für Germanistik, Universität Innsbruck, Thomas.Wegmann@uibk.ac.at, Privat: Innrain 52, A-6020 Innsbruck, +43 512 507-41230.